

CENTRO DE DOCUMENTACIÓN,
INFORMACIÓN Y ANÁLISIS

**XVII REUNIÓN DE LÍDERES ECONÓMICOS
DEL MECANISMO
DE COOPERACIÓN ECONÓMICA ASIA-
PACÍFICO (APEC),
Singapur,
12 al 16 de noviembre de 2009**

**Lic. Gabriel Mario Santos Villarreal
Investigador Parlamentario
Subdirector de Política Exterior**

**Efrén Corona Aguilar
Auxiliar de Investigación**

Noviembre de 2009

INDICE

	Pág
1. ¿Qué es la APEC?	1
2. Países miembros	2
3. Reuniones anuales de la APEC	3
4. El presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Felipe de Jesús Calderón Hinojosa, asistirá a la XVII Reunión de Líderes Económicos del mecanismo de Cooperación Económica Asia-Pacífico (APEC)	4
5. Encuentro de la canciller Patricia Espinosa y el ministro de asuntos Exteriores de Canadá, Lawrence Cannon, en el marco de la XVII Cumbre de Líderes Económicos de APEC	6
6. Participación del presidente Calderón en el APEC CEO Summit	7
7. Eventos guía de la semana de líderes de 2009	12
8. Declaración de la 17ª Reunión de los Líderes Económicos de APEC	14
9. Declaración de Líderes de la APEC	21
9.1 Líderes firmantes de la declaración	23
10. Noticias de diarios y otros medios de comunicación	24

XVII REUNIÓN DE LÍDERES ECONÓMICOS DEL MECANISMO DE COOPERACIÓN ECONÓMICA ASIA-PACÍFICO (APEC), Singapur, 12 al 16 de noviembre de 2009

1. ¿QUÉ ES LA APEC?



“APEC (ASIA-PACIFIC ECONOMIC COOPERATION, EN ESPAÑOL, FORO DE COOPERACIÓN ECONÓMICA ASIA-PACÍFICO)”¹

Es un foro multilateral creado en 1989, con el fin de consolidar el crecimiento y la prosperidad de los países del Pacífico, el cual trata temas relacionados con el intercambio comercial, coordinación económica y cooperación entre sus integrantes. Como mecanismo de cooperación y concertación económica está orientado a la promoción y facilitación del comercio, las inversiones, la cooperación económica y técnica y al desarrollo económico regional de los países y territorios de la cuenca del Océano Pacífico. La suma del Producto Nacional Bruto de las 21 economías que conforman el APEC equivale al 56 por ciento de la producción mundial, en tanto que en su conjunto representan el 46 por ciento del comercio global.

La APEC no tiene un tratado formal, sus decisiones se toman por consenso y funciona con base en declaraciones no vinculantes. Tiene una Secretaría General, con sede en Singapur, que es la encargada de coordinar el apoyo técnico y de consultoría. Cada año uno de los países miembros es huésped de la reunión anual de la APEC. La última cumbre se realizó el 2008 en Lima, Perú (APEC Perú 2008).

Historia

En enero de 1989, el primer ministro australiano Bob Hawke pidió una cooperación económica más eficaz en toda la región de la Cuenca del Pacífico. Esto llevó a la primera reunión de la APEC en la capital australiana de Canberra, en noviembre, presidida por el Ministro de Asuntos Exteriores de Australia, Gareth Evans. Con la asistencia de los ministros políticos de doce países, la reunión concluyó con compromisos de futuras reuniones anuales en Singapur y Corea del Sur.

La propuesta inicial fue rechazada por los países de la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático (ASEAN), que en su lugar propuso el Cónclave Económico del Este de Asia en que se excluiría a los países no asiáticos, como los Estados Unidos, Canadá, Australia y Nueva Zelanda. Eso último fue fuertemente criticado por el Japón y los Estados Unidos quienes se opusieron a él.

¹ http://es.wikipedia.org/wiki/Foro_de_Cooperaci%C3%B3n_Econ%C3%B3mica_Asia-Pac%C3%ADfico

La primera reunión de líderes de la APEC se produjo en 1993, cuando el presidente de EE.UU., Bill Clinton, después de conversaciones con el primer ministro australiano Paul Keating, invitó a los jefes de gobierno de las economías miembro a una cumbre en Blake Island². Él creía que iba a ayudar a reavivar las negociaciones comerciales estancadas desde la Ronda de Uruguay. En la reunión, algunos dirigentes pidieron la reducción continua de las barreras al comercio y la inversión, previendo una comunidad en la región Asia-Pacífico, que podría promover la prosperidad mediante la cooperación.

El Secretariado de APEC, con sede en Singapur, se creó para coordinar las actividades de la organización.

Durante la reunión en 1994 en Bogor, Indonesia, los Líderes de APEC adoptaron los Objetivos de Bogor, que apuntan para el comercio libre y abierto y la inversión en la región Asia-Pacífico en 2010 para las economías industrializadas y en 2020 para las economías en desarrollo. En 1995, la APEC, creó un órgano de asesoramiento empresarial nombrado el Consejo Asesor Empresarial de APEC (ABAC), integrado por tres ejecutivos de empresas de cada economía miembro”.

2. PAÍSES MIEMBROS³

MIEMBRO ECONÓMICO	AÑO DE ACCESO
 Australia	1989
 Brunéi	1989
 Canadá	1989
 Indonesia	1989
 Japón	1989
 Corea del Sur	1989
 Malasia	1989
 Nueva Zelanda	1989
 Filipinas	1989
 Singapur	1989
 Tailandia	1989
 Estados Unidos	1989
 República de China	1991
 Hong Kong China	1991
 China	1991
 México	1993
 Papúa Nueva Guinea	1993
 Chile	1994
 Perú	1998
 Rusia	1998
 Vietnam	1998

² Pequeña isla en el mar interior de Puget del noroeste del Estado de Washington, Estados Unidos. Tiene 1.9 kilómetros cuadrados de extensión.

³ ibidem

3. REUNIONES ANUALES DE LA APEC⁴

Número	Fecha	País	Lugar	Página oficial
1	1989, 6 de noviembre–7 de noviembre	 Australia	Canberra	
2	1990, 29 de julio–31 de julio	 Singapur	Singapur	
3	1991, 12 de noviembre–14 de noviembre	 Corea del Sur	Seúl	
4	1992, 10 de septiembre–11 de septiembre	 Tailandia	Bangkok	
5	1993, 19 de noviembre–20 de noviembre	 Estados Unidos	Seattle	
6	1994, 15 de noviembre	 Indonesia	Bogor	
7	1995, 19 de noviembre	 Japón	Osaka	
8	1996, 25 de noviembre	 Filipinas	Manila	
9	1997, 24 de noviembre–25 de noviembre	 Canadá	Vancouver	
10	1998, 17 de noviembre–18 de noviembre	 Malasia	Kuala Lumpur	
11	1999, 12 de septiembre–13 de septiembre	 Nueva Zelanda	Auckland	
12	2000, 15 de noviembre–16 de noviembre	 Brunéi	Brunéi	
13	2001, 20 de octubre–21 de octubre	 China	Shangai	
14	2002, 26 de octubre–27 de octubre	 México	Cabo San Lucas	
15	2003, 20 de octubre–21 de octubre	 Tailandia	Bangkok	
16	2004, 20 de noviembre–21 de noviembre	 Chile	Santiago de Chile	
17	2005, 18 de noviembre–19 de noviembre	 Corea del Sur	Busán	
18	2006, 18 de noviembre–19 de noviembre	 Vietnam	Hanói	Página
19	2007, 8 de septiembre– 9 de septiembre	 Australia	Sydney	
20	2008, 22 de noviembre– 23 de noviembre	 Perú	Lima	APEC2008
21	2009, Noviembre	 Singapur		
22	2010, Noviembre	 Japón		
23	2011, Noviembre	 Mongolia		
24	2012, Noviembre	 Rusia	Isla Russki, Vladivostok	APEC2012
25	2013, Noviembre	 Filipinas		

⁴ ibidem

4. EL PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS, FELIPE DE JESÚS CALDERÓN HINOJOSA, ASISTIRÁ A LA XVII REUNIÓN DE LÍDERES ECONÓMICOS DEL MECANISMO DE COOPERACIÓN ECONÓMICA ASIA-PACÍFICO (APEC).⁵

SECRETARIA DE GOBERNACIÓN

SUBSECRETARÍA DE ENLACE LEGISLATIVO
UNIDAD DE ENLACE LEGISLATIVO

Oficio No. SEL/SEL/311/1947/09
México D.F., a 3 de noviembre de 2009.

SECRETARIOS DE LA CÁMARA DE SENADORES
DEL H. CONGRESO DE LA UNIÓN
PRESENTES

Por este conducto y para los efectos del artículo 88 de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, me permito hacer de su conocimiento que Betina Claudia Chávez Soriano, Directora General de Coordinación Política de la Secretaría de Relaciones Exteriores, comunica que el Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Felipe de Jesús Calderón Hinojosa, se ausentará del territorio nacional del 12 al 16 de noviembre de 2009, a efecto de atender la invitación del Primer Ministro de Singapur, Sr. Lee Hsien Loong, para participar en la XVII Reunión de Líderes Económicos del Mecanismo de Cooperación Económica Asia-Pacífico (APEC), que se realizará en Singapur, los días 14 y 15 del mes en curso.

Por lo anterior y con fundamento en lo establecido por la fracción XIV del artículo 27 de la Ley Orgánica de la Administración Pública Federal, les acompaño copia del documento al que me he referido.

ATENTAMENTE
EL TITULAR DE LA UNIDAD

LIC. GONZALO ALTAMIRANO DIMAS
DIRECCIÓN GENERAL DE COORDINACIÓN POLÍTICA

Número: DEP-1707/09
Asunto: Viaje del Presidente a Singapur.

México, D. F., a 4 de noviembre de 2009.
C. P. MANUEL MINJARES JIMÉNEZ
SUBSECRETARIO DE ENLACE LEGISLATIVO
SECRETARÍA DE GOBERNACIÓN
P R E S E N T E

⁵ http://sil.gobernacion.gob.mx/Archivos/Documentos/2009/11/asun_2604353_20091105_1257435544.pdf

Estimado señor Subsecretario, Por instrucciones de la Secretaria de Relaciones Exteriores, Embajadora Patricia Espinosa Cantellano, con fundamento en el artículo 16, fracciones I y III, del Reglamento Interior de la SRE, en apego a las facultades de la Subsecretaría bajo su digno cargo y en cumplimiento a lo establecido en el Artículo 88 de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, solicito a usted sea el conducto para informar a la Mesa Directiva del Senado de la República que el Presidente de la República, Licenciado Felipe Calderón Hinojosa, se ausentará del territorio nacional 12 al 16 de noviembre de 2009, a efecto de atender la invitación del Primer Ministro de Singapur, Sr. Lee Hsien Loong, para participar en la XVII Reunión de Líderes Económicos del Mecanismo de Cooperación Económica Asia-Pacífico (APEC), que se realizará en Singapur, los días 14 y 15 de noviembre de 2009.

La Reunión representa una plataforma de acercamiento de México con la región Asia-Pacífico y ~ brinda una oportunidad idónea para que el Presidente de la República dialogue con sus homólogos Q de veinte de las economías más dinámicas del mundo, entre las que se encuentran nuestros ~ principales socios comerciales y de donde proviene más de la mitad de la inversión extranjera directa que recibimos.

La participación del Presidente Calderón Hinojosa se sustenta en los siguientes motivos:

1. Cumplir con el compromiso de llevar adelante una política exterior responsable y activa que contribuya al crecimiento y desarrollo de nuestro país y al bienestar de los mexicanos.
2. Promover los vínculos políticos, económicos y de cooperación con una de las regiones de mayor dinamismo.
3. Contribuir junto con las otras 20 economías agrupadas en APEC en, la definición de iniciativas que faciliten la recuperación económica y promuevan la estabilidad, seguridad y prosperidad para la región.
4. Participar en la definición de acciones que sigan fortaleciendo las relaciones económicas intrarregionales y aseguren que los beneficios de la integración lleguen a todos los sectores de nuestra población, particularmente a los grupos más vulnerables.
5. Impulsar temas de interés para México tales como el fortalecimiento del sistema multilateral de comercio y la conclusión de la Ronda Doha, el cambio climático, la seguridad energética y la integración económica regional. En esta ocasión, el tema central del foro es: "Crecimiento sostenido: conectando a la región".
6. Reafirmar el apoyo de México a la promoción del comercio y las inversiones, el mejoramiento y la facilitación de negocios, la cooperación económica y técnica, los esquemas de integración regional y el mejoramiento de la conectividad logística y física de los países miembros de APEG.
7. Analizar junto con los líderes de las otras economías de Asia-Pacífico los avances que la región ha observado en materia de integración económica, competitividad y reformas estructurales.

8. Revisar junto con sus homólogos las acciones encaminadas a fortalecer a APEC como un foro líder para la integración y cooperación en la región Asia-Pacífico.

9. Atender la invitación para hacer una presentación sobre México y el tratado de libre comercio de América del Norte en la Cumbre CEO APEC 2009 en la que participarán líderes empresariales de alto nivel, académicos y otros Mandatarios.

10. Aprovechar la ocasión para sostener encuentros bilaterales con líderes de la región Asia Pacífico con objeto de promover el fortalecimiento de [os vínculos económicos y diplomáticos en beneficio de nuestro país.

De acuerdo con las respectivas agendas, en el marco de esta reunión cumbre el Presidente de México sostendrá reuniones bilaterales con algunos de sus homólogos de la región, lo que permitirá abordar temas prioritarios para nuestro país en materia política y económica. Asimismo, el Presidente Calderón se reunirá con representantes de la empresa Temasek Holdings y sus subsidiarias, con el propósito de promover la inversión de estas empresas singapurenses en sectores estratégicos de nuestro país.

En los términos del propio Artículo 88 de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, una vez concluido el viaje del Presidente de la República se enviará un informe a la Mesa Directiva del Senado de la República sobre los resultados de su participación en los foros citados, así como de las actividades y los encuentros que lleve a cabo durante esta gira de trabajo.

Sin otro particular, quedo de usted.

ATENTAMENTE,
BETINA C. CHÁVEZ SORIANO
DIRECTORA GENERAL

**5. ENCUENTRO DE LA CANCELLER PATRICIA ESPINOSA Y EL
MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES DE CANADÁ, LAWRENCE
CANNON, EN EL MARCO DE LA XVII CUMBRE DE LÍDERES
ECONÓMICOS DE APEC⁶
15-11-09**

La Secretaría de Relaciones Exteriores informa que el 15 de noviembre la Canciller Patricia Espinosa sostuvo en Singapur un encuentro de trabajo con el Ministro de Asuntos Exteriores de Canadá, Lawrence Cannon, en el marco de la XVII Cumbre de Líderes Económicos del foro de Cooperación Económica Asia-Pacífico (APEC).

Los Cancilleres dialogaron sobre diversos asuntos bilaterales, regionales y multilaterales prioritarios. Intercambiaron puntos de vista sobre la próxima Cumbre del G-20 que tendrá lugar en Canadá en 2010. Acordaron trabajar juntos en las negociaciones preparatorias

⁶ http://www.sre.gob.mx/csocial/contenido/comunicados/2009/nov/cp_343.html

para lograr el éxito de la reunión, así como para garantizar un adecuado seguimiento e instrumentación de los compromisos asumidos hasta la fecha por el G-20 frente a la crisis económica internacional.

Asimismo, coincidieron en la necesidad de redoblar esfuerzos para lograr resultados concretos en la próxima Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático, a celebrarse en Copenhague, Dinamarca, del 7 al 18 de diciembre de 2009. La Canciller Espinosa subrayó la importancia que México asigna a que los acuerdos que se deriven de la Conferencia estén respaldados por compromisos específicos en materia de financiamiento.

En el ámbito regional, los Cancilleres dialogaron sobre la situación imperante en Honduras y los esfuerzos que ambos países realizan para impulsar una solución que fortalezca la legalidad y la democracia.

Al subrayar el interés de México en un mayor fortalecimiento de la relación bilateral en los ámbitos político, económico y de cooperación, la Canciller Espinosa hizo énfasis en la necesidad de continuar trabajando hacia el levantamiento de la imposición de visas a nacionales mexicanos que viajan a Canadá. En este contexto, destacó la importancia de promover, en tanto, acciones que agilicen la obtención de visas sobre la base de trámites sencillos y expeditos a fin de que los intercambios turísticos, de negocios, estudiantiles y de trabajadores temporales puedan desarrollarse con la mayor facilidad posible.

6. PARTICIPACIÓN DEL PRESIDENTE CALDERÓN EN EL APEC CEO SUMMIT⁷ 13-11-09

(Interpretación del inglés al español)

Profesores.
Ministro y Embajador:

Es un honor para mí participar en esta reunión y quiero dirigirme específicamente a la experiencia del TLCAN para poder hacer algún comentario relacionado con este tema.

(Intervención en español)

Primero, amigas y amigos:

A mí me parece fundamental que explorando los temas de libre comercio y de asociación económica, tenemos que volver a lo básico. Y lo básico dice que el comercio libre produce ganancias y produce ganancias para todos.

Es decir, la teoría económica incrementa los beneficios de productores y de consumidores, permite que las empresas puedan producir de manera más eficiente,

⁷ <http://www.presidencia.gob.mx/prensa/?contenido=50489>

teniendo insumos más competitivos; permite a los consumidores tener mejores precios y más calidad en sus productos; expande la economía, promueve la inversión y, en consecuencia, genera empleos.

Esto es lo que dice la teoría económica y en el caso de NAFTA, que cumple 15 años, esto ha sido también lo que la experiencia real ha demostrado. En efecto, en el caso del NAFTA en la región de Norteamérica, los beneficios de los que hablaba la teoría económica se aplicaron en la realidad en esta década y media.

El NAFTA, más allá de su discusión ideológica y política tan presente en nuestros países, ha sido, en conclusión, un éxito en términos de generación de inversión, de generación de empleo y de expansión del comercio en Norteamérica y esto ha sido para los tres países, ante los cuales ha sido Embajador el Ministro y moderador de esta mesa.

Es decir, México, Canadá y Estados Unidos entramos a un proceso de integración acelerada desde 1994. Para hablar del tamaño de la economía de toda la región pasó de siete billones de dólares a 17 en estos 15 años. Ha sido también una economía que ha más que duplicado su tamaño.

En el caso del comercio se ha triplicado también en estos 15 años, entre los tres países. Y por lo que se refiere a la inversión extranjera en la región, transformó también, de manera sustancial, las posibilidades de recepción de inversión extranjera.

En el caso de México, por ejemplo, en 1993, antes del Tratado, antes de NAFTA, recibimos en ese año más o menos cuatro billones de dólares de inversión extranjera directa. En 2007, el año pico de inversión antes de que empezara esta crisis económica, recibió México 27 billones de dólares de inversión extranjera directa.

Y esto, amigas y amigos, se ha traducido también en algo que es crucial para las sociedades, que es la generación de empleos. El empleo en la región, en los tres países, se incrementó en un 25 por ciento, particularmente en los sectores orientados a la exportación. Es decir, se generaron en términos netos en los sectores exportadores, principalmente, casi 40 millones de nuevos empleos en beneficio de canadienses, de norteamericanos y de mexicanos.

En el caso, además de México, la incursión en NAFTA le permitió a nuestro país transformarse poco a poco, en una plataforma logística de la economía global; el ser la única Nación emergente con acceso libre de aranceles en la mayoría de sus productos y servicios, a la economía más grande del mundo, implicó, también, que México tuviera un proceso de apertura y expansión acelerada en la economía global, que incluso lo llevó a pertenecer, entre otras cosas, y orgullosamente, a APEC.

Esto ha sido, entonces, una historia en la que el comercio libre ha tenido resultados, en lo que buscamos para nuestros pueblos; en inversión, en ampliación de los beneficios del comercio, en crecimiento económico y en empleo.

Ahora me parece que el paso que sigue es construir sobre el éxito que ya ha tenido NAFTA. Sin embargo también hay que decir nuestras preocupaciones, porque pueden ser útiles para esta reflexión.

Una es que NAFTA a principios de esta década perdió cierto impulso, perdió cierta fuerza comparado con otros mecanismos de integración regional. Por qué? Pueden ser muchas causas. Probablemente una muy importante y que me preocupa, no sólo en el caso de NAFTA, sino en el caso de todos los procesos de integración económica mundial, incluyendo el de APEC.

Es que desde principios de esta década, ha habido un claro resurgimiento del proteccionismo y de las ideas que enfatizan cierta nostalgia por las economías cerradas en el mundo, o por lo menos, por elementos de cierres de economías.

Probablemente en nuestro caso esta serie de resistencias políticas fueron más evidentes a partir de los trágicos y repudiables acontecimientos del 11 de septiembre, en Nueva York. Eso generó una resistencia política, centrada, primero, en una preocupación de seguridad, que luego se expandió e impactó la sensación de vulnerabilidad de las sociedades e impactó las posibilidades de expansión de comercio.

Cualquiera que haya sido la causa, el hecho es que la región de Norteamérica: Canadá, Estados Unidos y México, perdió en estos años competitividad económica; y las exportaciones de la región como porcentaje del comercio y de las exportaciones mundiales, cayeron del 19 al 13 por ciento en 2008.

Y cuál ha sido el problema, amigas y amigos.

El problema no ha sido el libre comercio, es más, si yo tuviera que resumir cuál es el problema que produjo esta reducción de competitividad en el comercio de NAFTA, y hay que decirlo también en la competitividad de las economías de los tres países, fue la falta de libre comercio. El problema del Tratado de Libre Comercio ha sido la falta de libre comercio verdadero que todavía necesitamos.

Y por eso aún considero que debemos avanzar mucho más en liberalizar, en profundizar y en ampliar el comercio libre, y eliminar las restricciones no sólo dentro del NAFTA, sino en el comercio mundial.

El gran obstáculo para la recuperación económica mundial en este 2009 es, precisamente, la amenaza del proteccionismo comercial que ha surgido en todo el mundo.

Hoy, la presión que estamos enfrentando todos, sobre todo presión política en nuestros Congresos, presión en la opinión pública, en los medios, es que en lugar de que la tendencia que provocó NAFTA y que enriqueció las metas de APEC durante muchos años, la saludable tendencia en favor del libre mercado, está siendo sustituida en la política por la tendencia proteccionista, que es la dominante en nuestros días, hay que reconocerlo.

Mencionaba nuestro buen amigo el Primer Ministro Kevin, de Australia, de los miembros del G-20 que coincidimos en APEC hay un dato muy curioso; a pesar de que el G-20

desde fines del año pasado, cuando empezó la crisis, invariablemente nos pronunciamos con palabras contundentes en contra del proteccionismo, 14 de las 20 o un poco más de 20 economías que participamos en el G-20 han impuesto, en el último año, medidas restrictivas al libre comercio, proteccionistas; algunos en aranceles y otros en medidas no arancelarias.

Actualmente, en el caso de México hemos tratado de seguir en sentido contrario. De hecho, entre noviembre del año pasado y ahora, nosotros hemos reducido nuestros aranceles aún más. Han bajado del 13 por ciento, en promedio, al ocho por ciento y pienso concluir mi Administración, en 2012, con un arancel promedio del cuatro por ciento para todo el mundo tal y coincidiendo con las metas, incluso metas, algunas anticipadas de los países miembros de APEC y metas más específicas hacia los países más desarrollados.

Con todo lo que hemos sufrido en esta crisis, precisamente, por la vinculación de la región de NAFTA, recuerden ustedes que los problemas empezaron justo en Norteamérica, México cayó en el primer semestre del año a tasas cercanas al 10 por ciento; menos 10 por ciento de nuestro PIB, que fue un golpe dramático.

Sin embargo, también el ajuste macroeconómico mundial nos ha servido y la resultante ha sido, de cierta manera, benéfica para México; puede ser por el tipo de cambio, la depreciación que tuvimos, puede ser también por la elevación actual de los costos de transporte que produce un movimiento en favor de México y en favor de la cercanía; puede ser, también, por cambios, algunos marginales, otros más profundos en los mercados laborales asiáticos.

El hecho es que hoy, 2009, México está recuperando competitividad en términos de producción industrial y manufactura. En los últimos seis meses, por ejemplo, hemos ganado casi 1.5 por ciento del mercado norteamericano de exportaciones; además, tenemos, percibimos un mayor interés de inversión en nuestro país.

La tercera parte que quiero comentarles es.

Qué podemos hacer todos para acelerar los beneficios, en nuestro caso de NAFTA y en general del comercio libre mundial.

En el caso nuestro, primero necesitamos implementar completamente el Tratado, el NAFTA. Por ejemplo, tenemos un acuerdo para liberar el transporte entre los tres países y van varios años en que algunos sectores en el Congreso Americano se han opuesto a esta cláusula que está vigente y que obliga a ambos países, y todavía no pueden entrar transportistas mexicanos a Estados Unidos tal y como el Tratado manda.

Hay otros sectores que requieren nuestro esfuerzo. Hay algunas medidas concretas que yo sugeriría, precisamente, en el caso de NAFTA, para hacerlo mucho más eficiente:

Uno es, hacer un proceso de homogeneización, de homologación de estándares, de marcas, de etiquetas, de medidas sanitarias y fitosanitarias.

Una tercera medida es que necesitamos, también, un agresivo Plan de Infraestructura en la frontera entre Estados Unidos y México. Algo que ya estamos haciendo con el Presidente Obama y su Gobierno.

Y uno cuarto, también, es de un programa que agilice el comercio, precisamente, a través de acciones coordinadas en aduanas, trato preferencial.

Hay medidas muy pragmáticas, en resumen, que pueden mejorar, precisamente, nuestro comportamiento.

Pero en general, para el comercio internacional, qué es lo que se necesita ahora, y déjenme concluir con esto:

Primero. Necesitamos derrotar y derrotar políticamente al proteccionismo, porque el proteccionismo está ganando terreno y va a generar un serio obstáculo para la recuperación económica mundial.

Segundo. Necesitamos forjar medidas de juego limpio en las áreas de libre comercio en el comercio mundial: *fairplay and freeplay*.

Necesitamos que se eliminen prácticas y mecanismos de manipulación artificial de tipos de cambio que están sosteniendo desequilibrios permanentes, muchos de los cuales estuvieron atrás de la terrible crisis financiera que empezó en 2008.

Necesitamos eliminar prácticas de dumping y, desde luego, prácticas de dumping impulsadas, incluso, por gobiernos; subsidios disfrazados o abiertos a exportaciones que son contradictorios con una política de *fairplay* en el libre comercio.

Si esto no se corrige, seguirán creciendo las resistencias a reducir nuestra política de libre comercio en el mundo. Me parece que APEC tiene que reforzar y acelerar, incluso, su proceso de integración, como lo tenemos que hacer en el mundo.

Quizá sea poco útil una nueva invocación a concluir de inmediato la Ronda de Doha, pero la tenemos que hacer y tenemos que aplicar ahora mucho mayor poder político para darles, precisamente, vigencia a las potencialidades del comercio.

Amigas y amigos:

Yo quiero alentar a ustedes y a los gobiernos de todos nosotros, a que volvamos a apostar por el libre comercio, a que volvamos a lo básico. El libre comercio genera inversión, genera crecimiento, genera empleo, genera beneficios para productores y consumidores, si queremos una rápida y eficaz recuperación de la economía mundial postcrisis, tenemos que volver, precisamente, a los principios elementales de libertad humana y de comercio que la economía global son la puerta de un mejor desarrollo.

Muchas gracias.

7. EVENTOS GUÍA DE LA SEMANA DE LÍDERES DE 2009⁸

8-9 Nov	Clausura de la reunión de Altos funcionarios Durante su tercera y última reunión del año, altos funcionarios revisarán los resultados de las Reuniones Ministeriales y la labor realizada por los Comités de la APEC, foros y la Secretaría en 2009. Estos resultados se pondrá de relieve y la orientación futura recoge en el Informe de altos funcionarios de la Reunión Ministerial de la APEC.	Suntec Singapore International Convention & Exhibition Centre
9-12 Nov	Reunión del Consejo Consultivo Empresarial de APEC (ABAC) ABAC presenta a los líderes de APEC y de los funcionarios las prioridades y las preocupaciones del sector empresarial. Este año, el ABAC tiene previsto solicitar a los líderes acelerar la integración económica regional, estableciendo un calendario para la apertura de un Área de Libre Comercio de Asia y el Pacífico; oponerse al proteccionismo, aumento de los flujos de inversión en la región; y concluir un acuerdo global sobre el cambio climático, lo que hace prever negocios con un entorno operativo estable y previsible.	Suntec Singapur
9-15 Nov	Voices of the Future (VOF) VOF proporciona una plataforma para 120 líderes juveniles de todas las 21 economías miembros de APEC para hablar con gobiernos y líderes empresariales sobre cuestiones relativas a la APEC y los jóvenes.	Varios
9 de noviembre	Documental APEC (Parte 1) La Parte 1 describe la historia, logros y orientaciones futuras de la APEC. Incluye entrevistas con líderes regionales anteriores y actuales, los Embajadores y Ministros de Comercio.	Channel News Asia, 9-9.30pm
10 de noviembre	Simposio de alto nivel: 20 Aniversario de la APEC: 20 años en la historia, Conexión de la región y el mundo Organizado por el Instituto de Estudios del Sudeste de Asia, este Simposio reúne a las íntimamente relacionado con la creación de la APEC, como el ex primer ministro australiano, Bob Hawke, y contemporáneo de Asuntos Exteriores expertos, entre ellos el presidente del Banco Mundial, Robert Zoellick. Un libro conmemorativo de la APEC también se pondrá en marcha.	Suntec Singapur
10 de noviembre	Business Times (Singapur), Suplemento de la APEC Una mezcla de artículos sobre la política dirigida que pueda servir como una guía para los delegados.	--
10 de noviembre	Recepción de bienvenida a los ministros de la APEC	TBA
11 de noviembre	Recepción de bienvenida a los ministros de Finanzas de APEC	Swissotel The Stamford, Singapur

8

http://translate.google.com.mx/translate?hl=es&sl=en&u=http://www.apec.org/&ei=sdUOS7n0O4_QsQONzNShCQ&sa=X&oi=translate&ct=result&resnum=1&ved=0CA0Q7gEwAA&prev=/search%3Fq%3DAPEC%26hl%3Des

11 de noviembre	International Herald Tribune, Suplemento de la APEC Agenda de la política de la APEC 2009 para un público internacional.	--
11 de noviembre	APEC Documental (Parte 2) Los preparativos de Singapur como anfitrión de APEC 2009.	Canal 8 (chino), 10.30-11pm
11-12 Nov	Reunión de Ministros de Finanzas de la APEC Diputados de Finanzas se reúnen el 11 y Ministros de Finanzas se reúnen el día 12 para debatir la evolución económica mundial, la financiación del comercio, asociaciones público-privadas para proyectos de infraestructura y paradigmas de crecimiento. Un almuerzo de trabajo se llevará a cabo con ABAC. Ministros harán una declaración y una conferencia de prensa.	Suntec Singapur
11-12 Nov	21a Reunión Ministerial del APEC Ministros de Relaciones Exteriores y Ministros de Comercio de 21 economías miembros de APEC revisarán los logros principales de la APEC para el año y acordar iniciativas para cuando Japón sea el anfitrión de la APEC en 2010. Los ministros emitirán una declaración conjunta para aprobación de los Líderes Económicos de APEC y celebrarán una conferencia de prensa (12ª).	Suntec Singapur
11-13 Nov	Global Entrepolis @ Singapur Una serie de conferencias de liderazgo de pensamiento, foros de negocios, talleres de gestión, noches de entrega y las actividades de redes empresariales, incluyendo: <ul style="list-style-type: none"> • Cumbre Empresarial Mundial de la diáspora • Indo-China Business Leaders Forum Bridge • Forbes Asia Best menos de mil millones Awards • Latin Asia Business Forum 	Raffles City Convention Centre
12 de noviembre	Cumbre de APEC de las PYME: "Fortaleciendo a los turbulentos mercados" Gente de negocios, expertos de la industria, líderes y funcionarios gubernamentales debatirán temas de negocios actuales y discutirán las estrategias de mercado. Los temas de debate clave incluyen: Estrategias para financiar su negocio en la post-crisis financiera, el arte de construcción de la Marca con un presupuesto reducido, motivación y gestión del talento y oportunidades en la tecnología verde.	Raffles City Convention Centre
12-14 Nov	APEC CEO Summit: "La reconstrucción de la economía mundial: Crisis y oportunidad" Gente de negocios de alto nivel escuchará y participará en discusiones con los líderes económicos de APEC, responsables políticos, académicos y comentaristas influyentes y otros directores ejecutivos. Temas de la sesión son: nuevos paradigmas de crecimiento para la recuperación post crisis, el fortalecimiento de la gobernanza empresarial, el aprovechamiento de la economía del cambio climático, aprovechando la potencia de los fondos soberanos, y la redefinición del papel de China y los Estados Unidos en el nuevo panorama económico mundial.	Suntec Singapur

13 de noviembre	Foto de la APEC Ganadores del Concurso de Ensayo Los ganadores del 20 ^o aniversario del Concurso de Ensayo de la APEC será felicitados por el Primer Ministro Lee Hsien Loong.	Suntec Singapur, de 9.30
13 de noviembre	APEC Documental (Parte 2) Los preparativos de Singapur como anfitrión de APEC 2009.	Channel News Asia, 9-9.30pm
14-15 Nov	Reunión de Líderes Económicos de APEC (AELM) Las reuniones de la APEC durante todo el año culminarán con la AELM, con la participación de los 21 economías miembro. Los temas prioritarios podrían ser: el posicionamiento de la región para la recuperación a través de nuevos paradigmas de crecimiento, la integración económica regional, incluyendo las vías posibles para un Área de Libre Comercio de Asia y el Pacífico, la Ronda de Doha de negociaciones comerciales y el crecimiento sostenible y el cambio climático.	Istana, Singapur
14 de noviembre	Diálogo de ABAC con los líderes de APEC Los miembros de ABAC se reunirán en pequeños grupos con los Líderes de APEC para discutir sus preocupaciones, prioridades y recomendaciones.	Istana, Singapur
14 de noviembre	Declaración de AELM. Ceremonia y Conferencia de Prensa Líderes de APEC emitirán una declaración que define sus puntos de vista compartidos sobre temas clave y establecer la dirección estratégica de la APEC para el año próximo. Una conferencia de prensa, presidida por el Primer Ministro Lee Hsien Loong, cerrará la semana.	Istana & Suntec Singapur

8. DECLARACIÓN DE LA 17A REUNIÓN DE LOS LÍDERES ECONÓMICOS DE APEC.⁹

"SUSTAINING GROWTH, CONNECTING THE REGION"

We, the Leaders of APEC, gathered in Singapore and marked twenty years of cooperation in promoting economic growth and prosperity for our people. In line with new trends and emerging challenges, our agenda has grown in breadth, depth, and complexity. But our common goal remains the same - to support growth and prosperity in the Asia-Pacific region, through free and open trade and investment, as embedded in the Bogor Goals.

A year ago, as the world descended into an economic crisis unprecedented in severity since the Great Depression, we resolved that we would aim to overcome the crisis within eighteen months. Today, our robust policy responses have helped to set the stage for recovery. But economic recovery is not yet on a solid footing. Our commitments to reject protectionism and keep our markets open and free have enabled trade to be part of the solution rather than the problem. We will maintain our economic stimulus policies until a durable economic recovery has clearly taken hold.

⁹ http://www.apec.org/apec/leaders__declarations/2009.html

We will work together to strengthen the momentum towards strong, sustainable and balanced global economic growth, as set out at the recent G-20 Summit in Pittsburgh.

Looking beyond supporting the recovery, we recognise the necessity to develop a new growth paradigm for the changed post-crisis landscape, and an expanded trade and investment agenda that will strengthen regional economic integration (REI) in the Asia-Pacific region. We cannot go back to "growth as usual". We will put in place next year a comprehensive long-term growth strategy that supports more balanced growth within and across economies, achieves greater inclusiveness in our societies, sustains our environment, and which seeks to raise our growth potential through innovation and a knowledge-based economy.

Supporting Balanced Growth

We support the goals of the G-20 Framework for Strong, Sustainable and Balanced Growth. We join in their commitment to:

- Work together to ensure that our macroeconomic, regulatory and structural policies are collectively consistent with more sustainable and balanced trajectories of growth;
- Promote current account sustainability and open trade and investment to advance global prosperity and growth sustainability;
- Undertake macro prudential and regulatory policies to help prevent credit and asset price cycles from becoming forces of destabilisation; and
- Promote development and poverty reduction as part of the rebalancing of global growth.

We look forward to a progress report from Finance Ministers next year on their efforts to achieve stronger, more balanced and sustained growth in the Asia-Pacific region.

Structural reform will be critical to strengthening long-term potential output growth and narrowing the development gap between economies, by improving economic flexibility, fostering private demand, and developing financial markets. We agree to reenergise APEC's work on structural reform, building on the Leaders' Agenda to Implement Structural Reform towards 2010 (LAISR 2010).

We will leverage APEC's traditional strengths of voluntary cooperation, capacity building, sharing of best practices, and working with the private sector, to implement necessary reforms in infrastructure development, agriculture/food management, social security, education and workforce training, and regulatory frameworks. We will work with the International Financial Institutions and Multilateral Development Banks to facilitate these efforts. Given APEC's diversity, these reforms must take into account individual economies' stage of development, demographic trends, factor and institutional endowments, and comparative advantages.

Fostering Inclusive Growth

We resolve to ensure that future economic growth is more inclusive, to broaden access to opportunities created by growth and to spread the benefits of growth more widely. This will enable our economies to better seize the opportunities created by globalisation and to respond to its challenges. Inclusive growth will strengthen the consensus for free and open trade and investment.

APEC's inclusive growth agenda will build on ongoing efforts on structural reform under LAISR 2010 and will be driven by two key thrusts. First, we will undertake structural adjustments that will enhance opportunities for all segments of our societies to benefit from growth. Emphasis will be placed on the following specific areas:

- We will support and develop our *small and medium enterprises* (SMEs), which account for more than 90 percent of all businesses in the APEC region and employ between 50 and 80 percent of the workforce. We will assist SMEs to gain better access to global markets, technology and finance as well as to improve their crisis management capabilities.
- We will put job creation at the heart of our economic strategy and enhance cooperation to address the social implications of globalisation. We will facilitate the retraining, skills upgrading and mobility of our workers so that they can secure jobs, especially in new and growing industries.
- We will focus on enhancing *women's* access to education, training, financing, technology, and infrastructure, to maximise their economic opportunities. We welcome continued outreach to women entrepreneurs to grow the positive multiplier effect that women's economic engagement can have on productivity and sustained growth.

Second, we will strengthen social resilience to help individuals overcome short-term difficulties while providing the incentive for long-term effort, with a focus on the most vulnerable in our economies.

- We will improve outcomes in education and skills-training to enhance long-term economic security.
- We will consider income supplements or earned income tax credits that encourage work and enterprise.
- We will design social safety nets that provide short-term economic security but avoid long-term dependency.

We instruct our Ministers and officials to further advance APEC's inclusive growth agenda in 2010, and develop a multi-year programme to build capacity for structural reforms and SME development, employment creation, and the development of social safety nets.

Promoting Sustainable Growth

We will ensure that economic growth in our region is consistent with sustainable development. Anthropogenic climate change is one of the biggest global challenges. It will impact each of our economies. We welcome the Declaration of the Leaders of the Major Economies Forum on Energy and Climate in L'Aquila and the Leaders' Statement at the G-20 Pittsburgh Summit, and reaffirm our commitment to tackle the threat of climate change

and work towards an ambitious outcome in Copenhagen, within the objective, provisions and principles of the United Nations Framework Convention on Climate Change (UNFCCC). Global action to reduce greenhouse gas emissions will need to be accompanied by measures, including financial assistance and technology transfer to developing economies for their adaptation to the adverse impact of climate change.

We recall our Declaration on Climate Change, Energy Security and Clean Development in Sydney in 2007, which set out an APEC-wide aspirational target of reducing energy intensity by at least 25 percent by 2030. We applaud the efforts made by individual APEC economies that have unilaterally undertaken measures to reduce emissions. Sustainable forest management plays an important role in mitigating global emissions. We will enhance

work on meeting the aspirational goal in the Sydney Declaration of increasing forest cover in the region by at least 20 million hectares of all types of forests by 2020. We support efforts in the UNFCCC negotiations to agree on actions to reduce emissions from deforestation and forest degradation (REDD) in developing economies. We recognise the role of the oceans in mitigating climate change, and the impact of climate change on oceans and coastal areas, and welcome the Manado Ocean Declaration.

Responding to climate change through transition to green economies also offers opportunities. We will ensure that efforts to address climate change are consistent with our international trade obligations. A key thrust in APEC's sustainable growth agenda is the APEC Environmental Goods and Services (EGS) Work Programme, under which we will develop and implement a set of concrete actions to support sustainable growth in the region, advance work to increase utilisation and dissemination of EGS, reduce existing barriers and refrain from introducing new barriers to trade and investment in EGS, and enhance capabilities of economies to develop their EGS sectors. We also commit to rationalise and phase out over the medium term fossil fuel subsidies that encourage wasteful consumption, while recognising the importance of providing those in need with essential energy services. We will review progress on this at our meeting in 2010. We will also take steps to facilitate the diffusion of climate-friendly technologies, including through economic and technical cooperation (ECOTECH) and capacity building activities.

We will advance work on sharing best practices in energy efficiency with a view to deploying cleaner and more efficient technologies, and welcome the implementation of the voluntary APEC Peer Review on Energy Efficiency. We recognise the role of renewable energy in reducing emissions and encourage its development in the APEC region. We will encourage publication on a regular basis, timely, accurate, and complete data on oil production, consumption, refining and stock levels as appropriate.

Resisting Protectionism

We firmly reject all forms of protectionism and reaffirm our commitment to keep markets open and refrain from raising new barriers to investment or to trade in goods and services, and instruct our Ministers to continue to regularly review our adherence to these commitments. These efforts reinforce the WTO's own monitoring mechanism, and act as another bulwark against protectionist pressures by ensuring transparency in the measures taken in response to the crisis.

Supporting the Multilateral Trading System

We strongly reaffirm that the most effective means of dealing with protectionist pressures and delivering a global stimulus package to sustain and secure our recovery is an ambitious and balanced conclusion to the Doha Development Agenda (DDA) in 2010, based on the progress achieved to-date, including with regard to modalities. It is important that the high-level political commitment to concluding the Doha Round translates into substantive progress in the negotiations. We are ready to exercise pragmatism and all possible flexibility and utilise all possible avenues in order to accelerate the pace of negotiations to secure convergence on a final package. We instruct our Ministers to work closely on what needs to be done to bring the DDA to a successful conclusion and to assess the situation no later than in early 2010.

Accelerating Regional Economic Integration

We reaffirm our commitment to the Bogor Goals of free and open trade and investment. We direct Ministers and officials to report to us next year with a meaningful assessment of the industrialised APEC economies' achievement of the Bogor Goals.

We will continue to explore building blocks towards a possible Free Trade Area of the Asia Pacific (FTAAP) in the future. An analytical study by officials shows that there are significant economic benefits from an FTAAP, as well as the challenges of establishing such an agreement. We look forward to the progress update from Ministers and officials next year on the outcomes of the exploration of a range of possible pathways to achieve FTAAP.

We will accelerate our work to strengthen REI in the Asia-Pacific, taking a comprehensive approach that focuses our work on trade liberalisation "at the border"; improving the business environment "behind the border"; and enhancing supply chain connectivity "across the border".

- We instruct officials to intensify our work on initiatives to promote greater convergences among economies in key areas of APEC's REI agenda, including in services, the digital economy, investment, trade facilitation, rules of origin and standards/technical barriers to trade.
- We welcome the participation of Australia, Canada, Japan, Korea, New Zealand, Singapore, and the United States in a pathfinder initiative under which economies will agree to practice self-certification of origin with FTA partners. This initiative will facilitate trade by cutting the certification procedure down to a single step and reducing processing time to just one day.
- We endorse the APEC Principles for Cross-Border Trade in Services and the APEC Services Action Plan, which together will provide a foundation for APEC's future work to promote services trade and build greater convergences among APEC economies in their treatment of services.
- We aspire to achieve an APEC-wide improvement of 25 percent in five key areas of doing business by 2015: Starting a Business, Getting Credit, Enforcing Contracts, Trading Across Borders and Dealing with Permits, and a 5 percent improvement by 2011. We welcome the preparation of capacity building work programmes by champion economies - United States; New Zealand; Japan; Korea; Hong Kong, China; and Singapore - and encourage continuous and concerted efforts through

the Ease of Doing Business Action Plan to make it cheaper, faster and easier to do business in the Asia-Pacific.

- We look forward to the progress stock-take in implementing the LAISR forward work programme in 2010, and instruct our Ministers and officials to strategise the next phase of the LAISR, including in the context of supporting our new growth strategies.
- We look towards the successful conclusion of APEC's second Trade Facilitation Action Plan in 2010, and are pleased to note that APEC as a whole is on track to reduce trade transaction costs by an additional 5 percent by 2010.
- We will develop common approaches towards well-functioning public-private partnership (PPP) markets. We encourage officials to explore the feasibility of utilising PPPs for the upgrading of transport infrastructure that contributes to the enhancement of supply chain connectivity in the region.
- We welcome the Supply Chain Connectivity Framework, which has identified eight chokepoints in regional supply chains and suggested actions to address these chokepoints. We welcome the commitment from Transport Ministers to achieve greater seamlessness in our multi-modal transport networks and call for officials to continue cohesive efforts towards improving supply chain connectivity.
- We welcome the work undertaken in identifying performance indicators for the Investment Facilitation Action Plan (IFAP) and look forward to the implementation of the IFAP next year.
- We reaffirm our commitment to strengthen the protection and enforcement of intellectual property (IP) rights and reiterated the importance of comprehensive and balanced intellectual property (IP) systems that provide for and protect the incentives that encourage creation and innovation and provide the tools for successful management and exploitation of IP rights. We will continue to promote greater collaboration among our IP rights experts, APEC Business Advisory Council (ABAC), and enforcement authorities across the APEC region and recognise the importance of capacity building. We welcome the progress made by economies in implementing the APEC Anti-Counterfeiting and Piracy Initiative as well as cooperation to improve patent systems in the region, and look forward to further progress next year.
- We encourage ongoing efforts towards using ICT to address socio-economic issues and realising APEC's goal of achieving universal access to broadband in all member economies by 2015.
- We support the outcomes and recommendations of the APEC Trade Recovery Programme Pilot Exercise. We reaffirm the importance for our economies to implement initiatives, such as communications mechanisms and other approaches to trade recovery, to build trusted relationships and to recognise one another's Authorised Economic Operator (AEO) programmes in alignment with the World Customs Organization (WCO) SAFE Framework of Standards.

Strengthening Economic and Technical Cooperation

Building capacity for reforms aimed at facilitating inclusive growth and REI remains a key priority for APEC. We reaffirm our commitment to the Manila Framework, which serves as the basis for the implementation of the ECOTECH activities outlined in the Osaka Action

Agenda. We recognise that capacity building needs evolve as priorities shift to meet new challenges. Therefore, we welcome ongoing efforts to develop a more strategic, goal-oriented and multi-year approach toward capacity building, and to strengthen the prioritisation and effective implementation of capacity building activities across APEC fora. We welcome the establishment of the US\$10 million China APEC Cooperation Fund which aims to facilitate and promote APEC ECOTECH cooperation.

Enhancing Human Security

We express our deepest condolences for the loss of life and destruction caused by the devastating typhoons that hit China, Japan, the Philippines, Chinese Taipei and Viet Nam, and the earthquakes and the recent terrorist attacks in Indonesia. We reaffirm the importance of enhancing human security and reducing the threat of disruptions to business and trade in sustaining economic growth and prosperity in the Asia-Pacific region. We recognise the importance of building capacity to counter terrorism and welcome APEC's work in areas such as trade security, aviation security, anti-terrorist protection of energy infrastructure, countering terrorism financing, fighting cyber-terrorism, protecting the food supply against terrorist contamination and emergency preparedness.

Responding to food security challenges in the region is a major priority for APEC. Food security, including access to reliable sources of nutritious, safe and affordable food, remains a concern for many in the Asia-Pacific region and around the world. We encourage continued cooperation with the private sector, academia, and civil society to address food security and safe food supply challenges, including by promoting sustainable agricultural production and rural development, and instruct officials to undertake capacity building projects and other practical initiatives to address food security, and report back to us next year on their progress. We support the L'Aquila Joint Statement on Global Food Security.

We welcome the sharing of experiences in dealing with the double global impact of the economic crisis and the Influenza Pandemic (H1N1) in 2009. We reaffirm our commitment to build regional capacity for avian and other potential human influenza pandemics and emerging and re-emerging infectious diseases such as HIV/AIDS and Tuberculosis. We will strengthen our health systems and cooperate to prevent and control emerging infectious diseases in the world.

Fighting Corruption, Improving Governance and Transparency

Good governance, institutional integrity, and transparency in both the public and private sectors have a critical impact on the smooth flow of trade and economic activities and help to mitigate crime and corruption. We recognise the mutually reinforcing relationship between good governance measures and anti-corruption actions. We welcome the efforts of member economies and ABAC in these areas and encourage public-private partnerships to further APEC efforts to enhance governance, institutional integrity and combat corruption.

We welcome the efforts of ABAC and the business community to enhance governance and encourage economies to work through public-private partnership to further APEC efforts in this area.

We note the importance of international cooperation in combating and dismantling the threat of cross-border criminal networks and its linkages with corruption nodes. We encourage member economies, where applicable, to ratify the UN Convention against Corruption and UN Convention against Transnational Organised Crime and take measures to implement their provisions, in accordance with economies' legal frameworks.

Strengthening APEC

A revitalised APEC is crucial to meet the challenges of sustaining recovery and to deal with the region's 21st century economic challenges. To do so, APEC economies must forge a partnership of common interests to produce strong, balanced and sustainable growth. The appointment of the Secretariat's first Executive Director for a fixed term is an important first step to strengthen the capacity of the APEC Secretariat to meet the growing demands of member economies and other key stakeholders. We direct our Ministers and officials to accelerate efforts to develop more responsive and effective mechanisms to ensure that APEC remains the premier forum for regional economic cooperation.

9. DECLARACIÓN DE LÍDERES DE APEC¹⁰

A NEW GROWTH PARADIGM FOR A CONNECTED ASIA-PACIFIC IN THE 21ST CENTURY

We, the Leaders of APEC, gathered in Singapore to chart a new growth paradigm for the Asia-Pacific region that meets the needs of the 21st century global economy.

The global economy has begun to recover, with the Asia-Pacific region taking the lead. But we cannot go back to "growth as usual" or "trade as usual". The post-crisis landscape will be different. We need a new growth paradigm. We need a fresh model of economic integration.

We will pursue growth which is balanced, inclusive, and sustainable, supported by innovation and a knowledge-based economy, to ensure a durable recovery that will create jobs and benefit our people.

We will take a more comprehensive approach to regional economic integration, to meet the needs of our businesses and to keep up with new trends in cross-border trade and investment.

We will seek to conclude the Doha Round in 2010 and reject all forms of protectionism.

¹⁰ http://www.apec.org/apec/leaders__declarations/2009/aelm_growthparadigm.html

New Growth Paradigm

We endorse the goals of the G-20 Framework for Strong, Sustainable and Balanced Growth. Representing the economically most dynamic region in the world and accounting for half of global trade and output, APEC is well placed to provide the momentum necessary to achieve these goals.

Balanced Growth. Strong and sustained economic growth will require structural reforms to gradually unwind global imbalances and raise the potential output of our economies.

We will ensure that our fiscal, monetary, trade, and structural policies are consistent with a more sustainable and balanced trajectory of growth, both within and across our economies.

We will strengthen the environment for private enterprise, investment, and innovation.

We will develop our financial markets to better serve the real economy.

We will work closely with International Financial Institutions and Multilateral Development Banks to help achieve these objectives.

Inclusive Growth. To achieve inclusive growth, we must broaden access to economic opportunities and build the resilience of the most vulnerable against economic shocks. Inclusive growth will strengthen the consensus for free trade and open markets, which are key for continued prosperity.

We will help small and medium enterprises and women entrepreneurs gain better access to global markets and finance.

We will facilitate worker retraining, skills upgrading, and domestic labour mobility.

We will invest in education as a basis for enhancing individuals' ability to secure good jobs.

We will design social safety nets that provide short-term support but avoid long-term dependency.

Sustainable Growth. Future growth must be compatible with global efforts to protect the environment and mitigate climate change. At the same time, efforts to address climate change must be consistent with our international trade obligations.

We welcome the Declaration of the Leaders of the Major Economies Forum on Energy and Climate in L'Aquila and the Leaders' Statement at the G-20 Pittsburgh Summit, and reaffirm our commitment to tackle the threat of climate change and work towards an ambitious outcome in Copenhagen, within the objective, provisions and principles of the United Nations Framework Convention on Climate Change.

We will explore ways to reduce barriers to trade and investment in environmental goods and services (EGS) and will refrain from introducing new barriers to trade in EGS.

We will rationalise and phase out over the medium-term fossil fuel subsidies while providing those in need with essential energy services.

We will share best practices in energy efficiency, deploy cleaner and more energy-efficient technologies, and welcome the APEC Peer Review on Energy Efficiency.

A Connected Asia-Pacific in the 21st Century

We will take a comprehensive approach to build a 21st century model of economic integration that will combine trade liberalisation "at the border", improve the business environment "behind the border", and enhance supply chain connectivity "across the border".

"At the Border" Liberalisation. We will continue to explore building blocks towards a possible Free Trade Area of the Asia-Pacific in the future.

We launched a pathfinder initiative led by Australia, Canada, Japan, Korea, New Zealand, Singapore, and the United States to practice self-certification of origin so that businesses can better take advantage of free trade agreements in the region.

We will take forward the APEC Services Initiative having agreed to an action plan as well as principles to promote cross-border trade in services.

"Behind the Border" Structural Reforms. A key component of our structural reform efforts to reduce regulatory impediments is the Ease of Doing Business Action Plan.

We will strive to achieve by 2015 a collective 25% reduction in the cost, time, and number of procedures that our businesses face when starting a business, getting credit, enforcing contracts, dealing with permits, and trading across borders.

We will reduce business transaction costs by 5% by 2010, having already achieved a cost reduction of 3.2% between 2006 and 2008 through the Trade Facilitation Action Plan II.

"Across the Border" Connectivity. APEC's Supply Chain Connectivity Initiative has identified eight key chokepoints in regional supply chains and actions to address them.

We will explore how to enhance multi-modal connectivity by air, sea, and land, to facilitate a more seamless flow of goods and services, and business travellers throughout the Asia-Pacific.

9.1 LÍDERES FIRMANTES DE LA DECLARACIÓN ¹¹

Economy	Economy Representatives
----------------	--------------------------------

¹¹ http://www.apec.org/apec/leaders__declarations/2009/2009_economy_representatives.html

Australia	Kevin Rudd, Prime Minister
Brunei Darussalam	Sultan Haji Hassanal Bolkiah, Sultan and Yang Di-Pertuan/Prime Minister/Defence Minister/Finance Minister
Canadá	The Rt Hon Stephen Harper, Prime Minister
Chile	Michelle Bachelet, President
China	Hu Jintao, President
Hong Kong	Donald Tsang, Chief Executive
Indonesia	Dr Susilo Bambang Yudhoyono, President
Japan	Yukio Hatoyama, Prime Minister
Korea	Lee Myung-Bak, President
Malaysia	Dato' Sri Mohd Najib bin Tun Haji Abdul Razak, Prime Minister/Finance Minister
México	Felipe Calderon, President
New Zealand	John Key, Prime Minister
Papua New Guinea	The Rt Hon Sir Michael Somare, Prime Minister
Perú	Alan Garcia, President
Philippines	Gloria Macapagal-Arroyo, President
Russia	Dmitry Medvedev, President
Singapore	Lee Hsien Loong, Prime Minister
Chinese Taipei	Dr Lien Chan, Representative of the Economic Leader
Thailand	Abhisit Vejjajiva, Prime Minister
United States	Barack Obama, President
Viet Nam	Nguyen Minh Triet, President

10. NOTICIAS DE DIARIOS Y OTROS MEDIOS DE COMUNICACIÓN

MINISTROS DE APEC EN LA BÚSQUDA DE TASAS DE CAMBIO FLEXIBLES ¹² 11-11-09

Los ministros de Finanzas de la región del Asia-Pacífico harían un llamado para adoptar tasas de cambio flexibles, entre algunas de las medidas que apuntan a reducir los desequilibrios económicos globales que contribuyeron al desarrollo de la crisis financiera.

Ministros de Finanzas, Comercio y Relaciones Exteriores del foro de Cooperación Asia-Pacífico (APEC por su sigla en inglés) se reúnen en Singapur de cara a la cumbre de los

¹² <http://eleconomista.com.mx/notas-online/internacional/2009/11/11/ministros-apec-busqueda-tasas-cambio-flexibles>

líderes de los países miembros del fin de semana, cuyo tema central será evitar crisis financieras y climáticas en el futuro.

El grupo de 21 países de la cuenca del Pacífico incluye a China, que actualmente se encuentra en el ojo del huracán, especialmente por las presiones de Estados Unidos para permitir un alza en su moneda.

China cuenta con un tipo de cambio indexado al dólar desde mediados de 2008 como medida para protegerse de la crisis global.

"Coincidimos en que la flexibilidad de los precios, incluyendo las tasas de cambio y tasas de interés, juega un rol vital en la asignación adecuada de recursos, y puede facilitar los ajustes necesarios para apoyar el crecimiento global balanceado y sostenible", dijeron los ministros en su último comunicado.

Los funcionarios de enlace de prensa señalaron que los representantes chinos estaban presentes cuando los ministros de Finanzas debatieron el borrador del comunicado.

Este borrador del APEC coincidió con una declaración de política monetaria del banco central de China, que es la señal más clara del país hasta el momento de que permitiría que la moneda se aprecie de nuevo.

El banco central indicó que consideraría, además del dólar, a las monedas más importantes del mundo para establecer el valor del yuan.

El control del yuan de parte de Pekín es un asunto conflictivo. El gobierno estadounidense dice que la moneda china se encuentra subvaluada, lo que sería un factor que contribuye al desequilibrio económico entre ambos países.

El presidente estadounidense, Barack Obama, dijo a Reuters durante una entrevista que plantearía este tema a los líderes chinos durante su visita a China la próxima semana.

En declaraciones en la Oficina Oval, Obama advirtió que las relaciones económicas entre los dos países se habían vuelto "profundamente desequilibradas" en las décadas recientes, con una impresionante brecha comercial y grandes tenencias de deuda estadounidense de parte de China.

Obama sostuvo que trabajará con China en su visita a Asia para abordar la recuperación económica y los desequilibrios comerciales.

El Departamento del Tesoro estadounidense dijo en un informe semi-anual sobre las prácticas monetarias de los principales socios comerciales que China estaba acumulando reservas extranjeras a un ritmo que amenaza el progreso en la reducción de los desequilibrios económicos globales.

Sin embargo, mientras China ha estado bajo presión por el yuan, Washington lo ha estado por la debilidad del dólar, que el miércoles cayó a un nuevo mínimo de 15 meses.

El secretario del Tesoro estadounidense, Timothy Geithner, dijo el miércoles que cree firmemente en la necesidad de mantener un dólar fuerte y afirmó que Estados Unidos estaba decidido a reducir su déficit presupuestario.

"Creo profundamente que es muy importante para Estados Unidos, para la salud económica de Estados Unidos, que mantengamos un dólar fuerte", dijo Geithner en una reunión con periodistas japoneses en la embajada estadounidense en Tokio.

El jefe del Tesoro estadounidense visitó Japón antes de viajar a Singapur para asistir a la reunión de ministros de Finanzas del APEC.

PROFUNDO DESEQUILIBRIO

Los ministros del APEC sostendrán varias reuniones en Singapur que culminarán en una cumbre el fin de semana en la que participará Obama.

Luego de una reunión desayuno de ministros de Relaciones Exteriores y de Comercio, el representante de Singapur George Yeo dijo que habían discutido sobre la recuperación económica global, reformas a las instituciones financieras y la resistencia al proteccionismo.

Agregó que el consenso de los ministros fue que la crisis económica mundial "no ha terminado".

"El repunte que hemos tenido es un respiro. La situación es todavía frágil. Debemos todavía abordar la raíz del problema", acotó.

El borrador del comunicado de los ministros de Finanzas acordaba que las economías pertenecientes al foro con grandes déficits adoptarían políticas para alentar el ahorro, mientras que las que contaban con superávits tomarían medidas para estimular la demanda interna para hacer frente a los desequilibrios.

Se prevé que los ministros de Finanzas se comprometan a mantener los planes de estímulo económico para impulsar la recuperación económica global.

El presidente del Banco Mundial, Robert Zoellick, dijo que estaba cómodo con las perspectivas de crecimiento mundial de este año, pero advirtió de riesgos a la baja.

"La recuperación a nivel global no va a ser simétrica. Va a ser a un ritmo diferente", dijo en una conferencia del Banco Mundial el miércoles.

Los ministros también tienen otros temas en la agenda, como las medidas para mitigar el impacto del cambio climático al promover energías más eficientes.

OBAMA VIAJA EN DEFENSA DE INTERESES VITALES EN ASIA ¹³ **12-11-09**

¹³ <http://visionpolitica.blogspot.com/2009/11/obama-viaja-en-defensa-de-intereses.html>

El presidente de EE UU inicia una gira de siete días que le llevará a Japón, Singapur, China y Corea del Sur



El presidente de EE UU, Barack Obama, al momento de abordar el Air Force One rumbo a Japón
REUTERS

En su primera gira por Asia, Barack Obama recorrerá a partir de hoy países donde están en juego intereses vitales de Estados Unidos, especialmente en China, pero en los que le será muy difícil obtener resultados concretos en materia de seguridad, política exterior y medio ambiente.

Asuntos como la amenaza nuclear de Corea del Norte, Irán, la conferencia del clima, la presencia de tropas norteamericanas en la región y la crisis económica, entre otros también importantes, estarán sobre la mesa en estos siete días en los que, además de las escalas en Shanghai y Pekín, el presidente de EE UU visitará Japón, participará en Singapur en la cumbre de la APEC (Cooperación Económica Asia Pacífico) y se detendrá en Seúl.

Pese a esa voluminosa y compleja agenda, este viaje representa un cierto bálsamo para un presidente cuyo partido acaba de sufrir una derrota en unas elecciones parciales y que libra una lucha encarnizada en el Congreso para sacar adelante su reforma sanitaria. En Asia, al contrario de lo que ocurre en su propio país, Obama sigue siendo extraordinariamente popular. Todas las encuestas le otorgan un respaldo inusual para un jefe de Estado norteamericano, incluso en una zona donde el antiamericanismo es residual.

Esa popularidad no es, sin embargo, garantía de que obtendrá resultados con facilidad. Al contrario, Obama se va a encontrar con Gobiernos recelosos que dudan de la vitalidad de

Estados Unidos para salir de la crisis económica y de su fortaleza en los momentos actuales para proveer seguridad a la región.

Un nuevo acercamiento a Japón

La primera oportunidad de responder a esas dudas será aquí, en Japón, donde Obama se va a entrevistar mañana con un nuevo primer ministro japonés, Yukio Hatoyama, que pretende una reinterpretación de las relaciones bilaterales sobre bases de mayor equidad. Entre otras cosas, Hatoyama, que tomó posesión en septiembre pasado, ha paralizado el acuerdo de 2006 que permitiría el traslado de una base aérea norteamericana en Okinawa a otro punto menos habitado de la isla. En Japón existe una fuerte presión social para que esa base no sea cambiada de lugar sino cerrada definitivamente.

El secretario de Defensa estadounidense, Robert Gates, estuvo el mes pasado en Tokio tratando de presionar al Gobierno japonés para que cumpla con el tratado de 2006, pero el ministro de Asuntos Exteriores de este país, Katsuya Okada, descartó a comienzos de esta semana que las discrepancias sobre la base de Futenma vayan a ser resueltas durante la visita de Obama.

El presidente norteamericano intentará que ese episodio no emborrone un viaje que puede marcar el futuro de sus relaciones con el Gobierno de Hatoyama, un aliado vital en Asia. Estados Unidos mantiene actualmente en Japón 48.000 soldados que contribuyen a la seguridad de la región.

Durante cinco décadas, a cambio de esa seguridad, los consecutivos gobiernos del Partido Liberal Democrático (PLD) dejaban muchas de sus decisiones sobre política exterior en manos de Washington. Hatoyama prometió en su reciente campaña electoral modificar esa situación y aumentar la independencia de sus relaciones internacionales.

Esa posibilidad es un asunto de gran preocupación, no sólo para Estados Unidos, sino para otros países del área que sienten que su prosperidad descansa sobre la protección que representa la presencia militar norteamericana en la región.

Resulta esencial, por tanto, que Obama y Hatoyama consigan aquí enviar un mensaje de tranquilidad sobre el futuro de su alianza. Esencial, por ejemplo, para obtener resultados en la reunión de la APEC, donde se junta más del 50% de todo Producto Interior Bruto (PIB) del mundo. Esa organización, a la que pertenecen la mitad de los miembros del G-20, se enfrenta ahora al descomunal objetivo de conseguir una zona de libre comercio para el año próximo.

Obama quiere que esa región, cuyas economías tienen unas expectativas de crecimiento para los próximos meses cercanas al 8%, sea ahora el motor principal del relanzamiento de la economía norteamericana. Obama intentará en Singapur que esos países pasen de ser grandes exportadores a convertirse también en grandes compradores de productos made in USA.

Agenda complicada en Pekín

Ese será el mensaje que el presidente norteamericano llevará también a China. Pero en Pekín, la agenda es tan compleja y tan interconectada que Obama hará con su homólogo chino, Hu Jintao, prácticamente un repaso de los principales problemas del mundo. Estas cumbres -esta será ya la tercera entre esos dos personajes- se han convertido en el mayor centro de decisión internacional. Con la dificultad, además, de que todavía está por crear un clima de verdadera cooperación.

"Veo a China como un aliado vital y como un competidor", dijo Obama en una entrevista reciente a la agencia Reuters. "Lo importante es asegurarnos de que esa competición es amigable, de que competimos por clientes y mercados, dentro de las fronteras de una legalidad internacional claramente definida y con un comportamiento responsable de cara al mundo".

Ambos países son decisivos, por ejemplo, para decidir el destino de la cumbre de diciembre sobre el cambio climático y comparten la responsabilidad de evitar un conflicto en la península Corea, donde el régimen norcoreano mantiene la amenaza de hacerse con un arsenal nuclear. Obama intentará progresos sobre ese asunto en Pekín y reforzará después en Seúl el compromiso de su país con la seguridad de Corea del Sur.

"El propósito general de este viaje", manifestó esta semana Ben Rhodes, viceconsejero nacional de Seguridad, "es demostrar que Estados Unidos comprende la importancia de Asia en el siglo XXI y va a seguir implicado de una manera muy amplia para conseguir avances en una serie de temas que son decisivos para nuestra prosperidad y nuestra seguridad".

MÉXICO Y SINGAPUR FIRMAN PACTO ECONÓMICO ¹⁴ **13-11-09**

México y Singapur, firmaron este pasado jueves (13 noviembre) un acuerdo bilateral de garantía de inversiones, en el marco de la Cumbre que celebra el Foro de Cooperación Económica Asia-Pacífico (APEC).

El documento fue rubricado en la ciudad-estado por el Secretario Mexicano de Economía, Gerardo Ruiz Mateos, y el ministro singapurés de Comercio e Industria, Lim Hng Kiang, anfitrión de las reuniones que los titulares de Economía mantienen desde el miércoles para fomentar el crecimiento de la región.

Por medio de dicho acuerdo, los dos países establecen las normas para la protección recíproca de las inversiones, liberalizan las transferencias de capitales destinadas a inversiones, y sientan las bases de la indemnización en caso de nacionalización o expropiación.

El valor del intercambio bilateral entre México y Singapur alcanzó el pasado año los 2,160 millones de dólares USD, lo que significó un aumento del 25% con respecto a 2007.

México es para Singapur el cuarto mayor socio comercial de Latinoamérica.

Hasta finales de 2007, el valor la inversiones de Singapur en México ascendía a 667 millones de dólares, mientras que el de las mexicanas en el país asiático era de sólo 132 millones de dólares, según IESingapore, el organismo estatal singapurés para la promoción de la inversión exterior.

El Secretario Ruiz Mateos señaló, en su intervención el sexto Foro de Negocios Latín Asia, celebrado en paralelo a las reuniones del APEC, que la mayor lección que la crisis financiera actual ha dado a México" es que tenemos que reforzar el mercado interno".

Ruiz Mateos identificó a la burocracia y las malas infraestructuras como los mayores problemas para hacer negocios en México, que junto a Perú y Chile, son los únicos tres miembros latinoamericanos del APEC.

¹⁴ <http://www.visitesingapur.com/>

En la mesa redonda participaron también el ministro de Asuntos Exteriores de Colombia, Jaime Bermúdez Merizalde; el ministro de Comercio Exterior de Costa Rica, Marco Vinicio Ruiz; el ministro de Comercio e Industria de Panamá, Roberto Henríquez; y el viceministro de Comercio Exterior e Industria de Brasil, Welber Oliveira.

El voraz apetito de Asia por las materias primas de América Latina podría abrir espacio para un tratado de libre comercio entre los países miembros de la APEC, aunque la rivalidad de los exportadores de manufacturas apunta más bien a pactos bilaterales.

APEC es vista como una plataforma para estrechar los vínculos entre los países de Asia-Pacífico, una de las regiones de mayor dinamismo del mundo, que representa cerca del 40% de la población mundial, más de la mitad del Producto Interno Bruto y casi un 50% del comercio global.

América Latina, representada en APEC por Chile, México y Perú, aporta al comercio transpacífico principalmente materias primas como el cobre, acero, hierro, celulosa y petróleo, entre otros.

LLAMA CALDERÓN EN APEC A VENCER "POLÍTICAMENTE" AL PROTECCIONISMO¹⁵

GLOBEDIA

13-11-09

El presidente de México, Felipe Calderón Hinojosa, llamó a los líderes del Foro de Cooperación Económica Asia-Pacífico (APEC) a volver a "apostar" por el libre comercio y derrotar "políticamente" al proteccionismo. "Fair play in free trade", pidió el mandatario mexicano quien convocó a volver a lo básico, pues el libre comercio genera inversión, crecimiento, empleo y beneficios para productores y consumidores. "Si queremos una rápida y eficaz recuperación de la economía mundial post crisis, tenemos que volver precisamente a los principios elementales de libertad humana y de comercio, que en la economía global son la puerta de un mejor desarrollo", enfatizó. Calderón Hinojosa participó en un encuentro con empresarios de las economías que integran al APEC, donde pidió "*fair play*" en materia comercial y derrotar al proteccionismo "porque está ganando terreno y va a generar un serio obstáculo para la recuperación económica mundial". Previo al arranque formal de los trabajos de la reunión del Foro de Cooperación Económica Asia-Pacífico, sostuvo que se necesita forzar medidas de juego limpio en las áreas de libre comercio a nivel mundial. "Necesitamos que se eliminen las prácticas y mecanismos de manipulación artificial de tipos de cambio que están sosteniendo desequilibrios permanentes, muchos de los cuales estuvieron atrás de la terrible crisis financiera que empezó en 2008", aseveró. El jefe del Ejecutivo mexicano llamó también a eliminar prácticas de "dumping", impulsadas incluso por gobiernos a manera de subsidios disfrazados o abiertos, a exportaciones que son contradictorias con una política leal en el libre comercio. Advirtió que si esto no se corrige seguirán creciendo las resistencias a reducir la política de libre comercio en el mundo y se pronunció por aplicar ahora mucho mayor poder político para darle vigencia a las potencialidades del comercio. Consideró que al APEC tiene que reforzar y acelerar su proceso de integración "como lo tenemos que hacer en el mundo", y estimó que quizá sea poco útil una nueva invocación a concluir

¹⁵ <http://mx.globedia.com/llama-calderon-apec-vencer-politicamente-proteccionismo>

de inmediato la Ronda de Doha, "pero la tenemos que hacer". Calderón Hinojosa, quien llegó esta madrugada (poco después de las 3:00 horas locales) a Singapur para participar en la cumbre, insistió en que se tiene que volver a lo básico, lo cual dice que el comercio libre produce ganancias para todos. Refirió que en el caso del Tratado de Libre Comercio de América del Norte los beneficios en estos 15 años de vigencia, más allá de su discusión ideológica y política, han sido un éxito en términos de generación de inversión, empleo y expansión de comercio en la región. Felipe Calderón expuso que México, Canadá y Estados Unidos entraron a un proceso de integración acelerada desde 1994, y se convirtió en una economía que ha duplicado su tamaño y ha triplicado el comercio. Recalcó que la inversión extranjera en la región transformó también de manera sustancial las posibilidades de reinserción de la misma, y mencionó que en México antes del tratado se recibían cuatro mil millones de dólares de inversión extranjera directa. En tanto en 2007, antes de la crisis, recibió 27 mil millones de dólares, lo que representa un gran paso en la materia. Mencionó que esto se ha traducido en algo "crucial" para las sociedades, que es la generación de empleos, la cual se incrementó en 25 por ciento, particularmente en los sectores orientados a la exportación. En el caso de México, indicó que la incursión en el tratado le permitió transformarse en una plataforma logística global, al ser la única nación emergente con acceso libre de aranceles en la mayoría de productos y servicios a

la economía más grande del mundo. El titular del Ejecutivo federal expuso que se trata de una historia en la que el comercio libre ha tenido resultados en lo que se busca para los pueblos, que es la inversión, la ampliación de los beneficios del comercio, crecimiento económico y empleo.

EXPONE SRE ANTE AUTORIDADES CHINAS VENTAJAS DE FONDO VERDE ¹⁶

GLOBEDIA

14-11-09

La secretaria de Relaciones Exteriores, Patricia Espinosa Cantellano, destacó ante autoridades chinas las ventajas de la creación de un Fondo Verde para financiar acciones de mitigación y adaptación a escala global en materia de cambio climático. Al sostener un encuentro con su homólogo de la República Popular China, Yang Jiechi, en Singapur, la funcionaria mexicana resaltó que el plan, propuesto por el presidente Felipe Calderón, será uno de los pilares esenciales del futuro acuerdo global sobre el tema. En el encuentro, el cual se llevó a cabo en el marco de la XVII Reunión de Líderes del Foro de Cooperación Económica Asia-Pacífico (APEC), Espinosa Cantellano expresó la disposición de México de lograr que los países en desarrollo participen más en la discusión de temas globales. La titular de la Secretaría de Relaciones Exteriores (SRE) destacó además la importancia de alcanzar un consenso mundial en materia de cambio climático encaminado a que en la próxima Conferencia de Copenhague se logren acuerdos bajo el principio de responsabilidades comunes pero diferenciadas. De acuerdo con un comunicado de la SRE, Espinosa Cantellano manifestó a Yang Jiechi su interés en continuar fomentando y diversificando el diálogo político al más alto nivel con China, así como en colaborar de manera sustantiva en el marco del G5 y del G20. China es el segundo socio comercial de México a nivel mundial y esta fue la quinta ocasión en que la canciller se reúne con el ministro de Relaciones Exteriores de ese país asiático.

¹⁶ <http://mx.globedia.com/expone-sre-autoridades-chinas-ventajas-fondo-verde>

DEBATE DE CHINA Y EE.UU. ATRASÓ COMUNICADO¹⁷ **15-11-09**

El borrador de un comunicado anterior que sería emitido por los líderes de la APEC habría comprometido a sus 21 miembros a "rechazar activamente las medidas de proteccionismo".

Singapur. Los líderes de Asia-Pacífico luchaban por acordar una declaración final el domingo, mientras Washington y Pekín debatían la redacción sobre proteccionismo comercial y tasas de intercambio orientadas al mercado, dijo un funcionario de una delegación de la APEC.

El funcionario, que rehusó ser identificado, dijo a Reuters que la declaración había sido demorada debido a las discusiones entre los dos gigantes mundiales en la cumbre del foro de Cooperación Económica Asia-Pacífico que se realiza en Singapur.

Las tensiones sobre el comercio serán uno de los temas de discusión cuando el presidente de Estados Unidos, Barack Obama, visite China esta semana, luego de que Washington aplicara aranceles a neumáticos de fabricación china, seguido de una medida respecto a ductos de pozos petroleros.

El borrador de un comunicado anterior que sería emitido por los líderes de la APEC habría comprometido a sus 21 miembros a "rechazar activamente las medidas de proteccionismo" y mantener "tasas de intercambio orientadas al mercado que reflejen los fundamentos económicos subyacentes".

Ese comunicado anterior había sido acordado en una reunión de ministros de finanzas de la APEC el jueves, incluida China, aunque no hacía referencia al yuan.

El presidente chino, Hu Jintao, ha estado bajo presión para permitir que el yuan se aprecie, pero en un discurso del viernes en una cumbre de negocios de la APEC ignoró el tema y se concentró en cambio en lo que llamó restricciones comerciales "irracionales" contra los países en desarrollo.

Uno de los grandes temas cuando Obama visite China será el yuan, que ha sido efectivamente fijado frente al dólar desde mediados del 2008 para proteger a su economía de la crisis financiera.

Washington dice que un yuan subvalorado está contribuyendo a los desequilibrios entre Estados Unidos y la tercera mayor economía del mundo.

El Banco Central de China dijo la semana pasada que considerará a las grandes divisas en la guía del yuan, sugiriendo un alejamiento de la fijación de la moneda. Se espera que los líderes de la APEC se comprometan a mantener las políticas de estímulo para evitar que el mundo regrese a la recesión.

¹⁷ <http://www.americaeconomia.com/365651-Debate-de-China-y-EEUU-atraso-comunicado.note.aspx>

Obama llegó a Singapur en la tarde del sábado, perdiéndose la mayor parte de las discusiones formales y discursos, en los que varios líderes sugirieron que las mayores economías del orbe están perjudicando al libre comercio mediante políticas como las campañas "compre estadounidense".

Hablando en Tokio antes de su llegada, Obama pidió una nueva estrategia que busque un crecimiento mundial equilibrado, refiriéndose al excesivo consumo de Estados Unidos y la exagerada dependencia en las exportaciones de algunos países, factores que muchos dicen fueron responsables de la crisis.

LÍDERES DE APEC SE DISTANCIAN DE LA IDEA DE CREAR LA ZONA LIBRE COMERCIO¹⁸ **15-11-09**

La cumbre estuvo salpicada desde principio a fin por las denuncias de casi todos los líderes sobre las prácticas proteccionistas que surgen en las economías del APEC.

Los jefes de Estado o Gobierno de las 21 economías del foro de Asia-Pacífico se alejaron hoy del objetivo de crear una zona de libre comercio regional, aunque se comprometieron a adoptar medidas para facilitar los negocios entre sus países.

Después de dos días de conversaciones, los líderes de la región decidieron posponer de forma indefinida la principal y ambiciosa meta que dio vida al Foro de Cooperación Económica Asia-Pacífico (APEC): constituir la mayor zona de libre comercio del mundo.

En un comunicado conjunto emitido al final de la cumbre celebrada en Singapur, los mandatarios indicaron que continuarán la exploración de "la construcción de un bloque hacia la creación de área de libre comercio en el futuro".

Los miembros del APEC, cuyas economías representan el 54 por ciento del Producto Interior Bruto (PIB) global y del que forman parte nueve países del G-20, firmaron en 1994 la "Declaración de Bogor", mediante la que se comprometieron a liberalizar el comercio en la región de Asia-Pacífico en 2010, las economías más avanzadas, y en 2020, las del grupo de las rezagadas.

Los motivos de la decisión de aplazar la liberalización comercial del APEC, un objetivo que varios miembros, como en el caso de Perú, consideran esencial para la supervivencia del grupo, son los mismos que mantienen en punto muerto las negociaciones multilaterales de la Ronda de Doha.

La cumbre de Singapur estuvo salpicada desde principio a fin por las denuncias de casi todos los líderes, entre ellos los presidentes de Rusia, México, China, sobre las prácticas proteccionistas que surgen en las economías del APEC a raíz de la crisis económica mundial.

¹⁸ http://rp1.webrpp.com/2009-11-15-lideres-de-apec-se-distancian-de-la-idea-de-crear-la-zona-libre-comercio-noticia_222634.html

"A pesar de que el G-20 desde fines del año pasado, cuando empezó la crisis, invariablemente nos pronunciamos con palabras contundentes en contra del proteccionismo, 14 de las 20 o un poco más de 20 economías que participamos en el G-20 han impuesto, en el último año, medidas restrictivas al libre comercio, proteccionistas; algunos en aranceles y otros en medidas no arancelarias", dijo el presidente mexicano, Felipe Calderón.

En la cumbre celebrada en Australia, en 2007, el APEC acordó hacer un estudio de viabilidad de la zona de libre comercio regional, y un año después, en la que tuvo lugar en

Perú, apartó el asunto de la agenda para centrarse en la estabilidad y la recuperación de la crisis económica, que se agudizaba.

Los líderes añadieron que han puesto en marcha una iniciativa a la que se han sumado Australia, Canadá, Estados Unidos, Japón, Corea del Sur, Nueva Zelanda y Singapur, las economías más avanzadas del grupo, que activará la denominación de origen para que los negocios que dispongan de ese certificado aprovechen los acuerdos de libre comercio bilaterales e interregionales.

En Asia-Pacífico, que ahora es la región del mundo con una mayor concentración de nuevos acuerdos bilaterales de libre comercio, se habían firmado, en 2002, 45 pactos de estas características, según datos del APEC.

También durante la cumbre, y de acuerdo con la declaración final, los líderes de las economías del APEC se comprometieron a reducir en un 5 por ciento el coste de los negocios en 2010, después de conseguir bajarlo un promedio del 3,2 por ciento durante los últimos tres años.

Además se fijaron el objetivo de reducir en un 25 por ciento de forma colectiva, de aquí a 2015, los costes, tiempo y los procedimientos burocráticos para comerciar, recibir créditos, constituir negocios, recibir licencias y regularizar contratos...

OBAMA Y HU ACUERDAN SÓLO BUENOS DESEOS ¹⁹ **17-11-09**

Los presidentes de EU y China se mostraron dispuestos a dejar atrás sus diferencias en materia de derechos humanos, comercio y tensiones militares.

Los presidentes Barack Obama de Estados Unidos y Hu Jintao de China expresaron el martes la determinación de encarar el cambio climático, el desarme nuclear y otros objetivos globales, pero abandonaron su primera reunión sin otro logro que los buenos deseos.

Tras dos horas de conversaciones y encuentros separados en una cena de trabajo la víspera, los presidentes se mostraron dispuestos a dejar atrás sus diferencias en materia

¹⁹http://www.telediccion.com.mx/artman2/publish/internacional/OBAMA_Y_HU_ACUERDAN_S_LO_BUENOS_DESEOS.shtml

de derechos humanos, comercio y tensiones militares que han crispado las relaciones bilaterales en las últimas décadas.

"Los principales desafíos del siglo XXI, desde el cambio climático a la proliferación nuclear y la recuperación económica, son tareas que ninguna de nuestras naciones puede solucionar actuando en solitario", dijo Obama, acompañado por los líderes chinos en el Gran Salón del Pueblo.

Hu, que encabeza una conducción colectiva pero en ocasiones ha preferido actuar en solitario en temas internacionales, dijo que "hay crecientes desafíos globales y nuestros países en el mundo actual han pasado a ser más y más interdependientes".

En cada uno de estos grandes temas -desde el calentamiento global a los programas nucleares de Irán y Corea del Norte- persisten las diferencias y quedan reflejadas en los comentarios sarcásticos indirectos que jalonan las conferencias de prensa.

Enfadado por las tarifas arancelarias que ha impuesto Estados Unidos a los neumáticos fabricados en China y tubos de acero, Hu dijo haber informado a Obama que dada la fragilidad de la economía global, ambos países "deben oponerse y rechazar el proteccionismo en todas sus manifestaciones de forma incluso más enérgica".

"La relación entre nuestras dos naciones va más allá de cualquier asunto en particular", dijo Obama en una aparición conjunta con Hu después de unas dos horas y media de conversaciones formales a puerta cerrada.

En un acuerdo secundario, establecieron una fecha para reanudar a principios del año próximo el diálogo sobre los derechos humanos, desde hace mucho tiempo estancado.



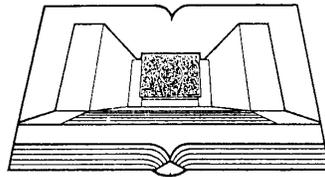
COMISIÓN BICAMERAL DEL SISTEMA DE BIBLIOTECAS

SECRETARÍA GENERAL

Dr. Guillermo Javier Haro Bélchez
Secretario General

SECRETARÍA DE SERVICIOS PARLAMENTARIOS

Lic. Emilio Suárez Licona
Secretario



CENTRO DE DOCUMENTACIÓN, INFORMACIÓN Y ANÁLISIS

Dr. Francisco Luna Kan
Director General

DIRECCIÓN DE SERVICIOS DE INVESTIGACIÓN Y ANÁLISIS

Dr. Jorge González Chávez
Director

SUBDIRECCIÓN DE POLÍTICA EXTERIOR

Lic. Gabriel Mario Santos Villarreal
Subdirector

Lic. María Paz Richard Muñoz
Lic. Cándida Bustos Cervantes
Asistentes de Investigación

Lic. Patricia Ávila Loya
Efrén Corona Aguilar
Auxiliares de Investigación